

NGHỊ QUYẾT số 592 - NQ / TVQH
ngày 29-8-1968 của Ủy ban thường vụ
Quốc hội về việc đặc xá nhân dịp lễ
Quốc khánh lần thứ 23.

ỦY BAN THƯỜNG VỤ QUỐC HỘI
NƯỚC VIỆT-NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA

*Căn cứ vào điều 53, khoản 14 của Hiến pháp
nước Việt-nam dân chủ cộng hòa nói về quyền
quyết định đặc xá của Ủy ban thường vụ
Quốc hội;*

*Nhân dịp lễ Quốc khánh lần thứ 23 của
nước Việt-nam dân chủ cộng hòa;*

*Căn cứ vào kết quả của chính sách giáo
dục và cải tạo của Nhà nước đối với phạm
nhân;*

Theo đề nghị của Hội đồng Chính phủ,

QUYẾT NGHỊ

1. Tha cho những phạm nhân đã được cải
tạo tốt theo các tiêu chuẩn sau đây :

— Thành thật ăn năn hối lỗi, quyết tâm tự
cải tạo để trở thành người lương thiện ;

— Nghiêm chỉnh chấp hành các chế độ, nội
quy của trại giam ;

— Tích cực lao động, tích cực học tập, có tác
dụng thúc đẩy các phạm nhân khác tự cải tạo
và tiến bộ.

2. Giảm hạn tù cho những phạm nhân thật
thà cố gắng tự cải tạo theo các tiêu chuẩn nói
ở điểm 1 trên đây.

3. Những phạm nhân đã đạt các tiêu chuẩn
nói trên mà đã lập được công trong thời gian
ở trại, hoặc có người trong gia đình đã lập được
thành tích xuất sắc trong sản xuất và chiến đấu
hoặc gia đình bị thiệt hại nặng do chiến tranh
phá hoại của đế quốc Mỹ gây ra thì sẽ được
chú ý khi xét tha hoặc xét giảm hạn tù.

4. Hội đồng Chính phủ, Tòa án nhân dân tối
cao và Viện Kiểm sát nhân dân tối cao chịu
trách nhiệm thi hành nghị quyết này.

Hà-nội, ngày 29 tháng 8 năm 1968

Ủy ban thường vụ Quốc hội
nước Việt-nam dân chủ cộng hòa

K.T. Chủ tịch

Phó chủ tịch

NGUYỄN XIÊN

PHỦ CHỦ TỊCH

LỆNH số 96-LCT ngày 30-8-1968 của
Chủ tịch nước Việt-nam dân chủ cộng
hòa công bố lệnh tha và giảm hạn tù
cho những phạm nhân nhân dịp lễ
Quốc khánh lần thứ 23.

LỆNH CỦA CHỦ TỊCH
NƯỚC VIỆT-NAM DÂN CHỦ CỘNG HÒA

*Căn cứ vào điều 63 của Hiến pháp nước
Việt-nam dân chủ cộng hòa;*

*Căn cứ vào nghị quyết số 592-NQ/TVQH
ngày 29 tháng 8 năm 1968 của Ủy ban thường
vụ Quốc hội về việc đặc xá nhân dịp lễ Quốc
khánh lần thứ 23 của nước Việt-nam dân chủ
cộng hòa,*

NAY CÔNG BỐ LỆNH

Tha cho những phạm nhân đã được cải tạo
tốt và giảm hạn tù cho những phạm nhân thật
thà cố gắng sửa chữa trong thời gian ở trại

Hà-nội, ngày 30 tháng 8 năm 1968

Chủ tịch

nước Việt-nam dân chủ cộng hòa

HỒ CHÍ MINH

HỘI ĐỒNG CHÍNH PHỦ

THÔNG CÁO

của Hội đồng Chính phủ

Ngày 5 tháng 8 năm 1968, Hội đồng Chính
phủ đã họp, dưới sự chủ tọa của Thủ tướng
Phạm văn Đồng, để nghe Phó thủ tướng Lê
Thanh Nghị, Trưởng đoàn đại biểu kinh tế Chính
phủ ta, báo cáo về kết quả cuộc đi thăm hữu
nghị và đàm phán, ký kết về viện trợ kinh tế
và quân sự năm 1969 với các nước xã hội chủ
nghĩa.

Hội đồng Chính phủ rất vui mừng nhận thấy
Đoàn đại biểu kinh tế Chính phủ ta, được sự
tiếp đón và giúp đỡ ân cần, nồng nhiệt của các